

Atlas Copco

Reg. code
ASL QAS15/20-10
1989-09

To be filed in the ASL collection -- binder 23 -- under tab 73. Replaces
Printed Matter Nos. 2930 0971 00 (1988-09) and 2930 0972 00 (1988-09)

Parts list for
Generators

Onderdelenlijst voor
Generatoren

Reservdelsförteckning för
Generatorer

Teilliste für
Generatoren

Liste de pièces pour
Génératrices

Lista de las partes para
Generadores

QAS15, -20 Kd

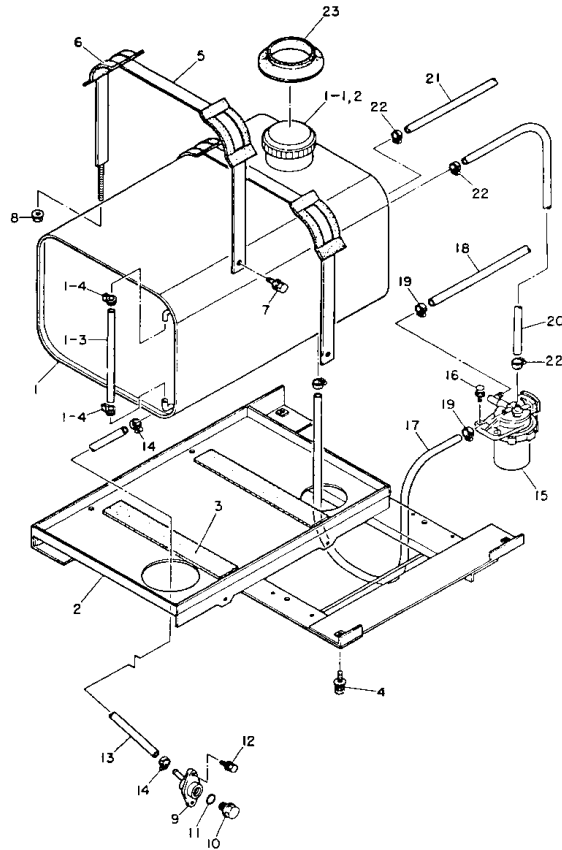
Note: Serial numbers indicated as follows

QAS15 Kd Up to serial number ARE 938 059
ARE 938 059 <
From serial number ARE 938 060 onwards
ARE 938 060 >

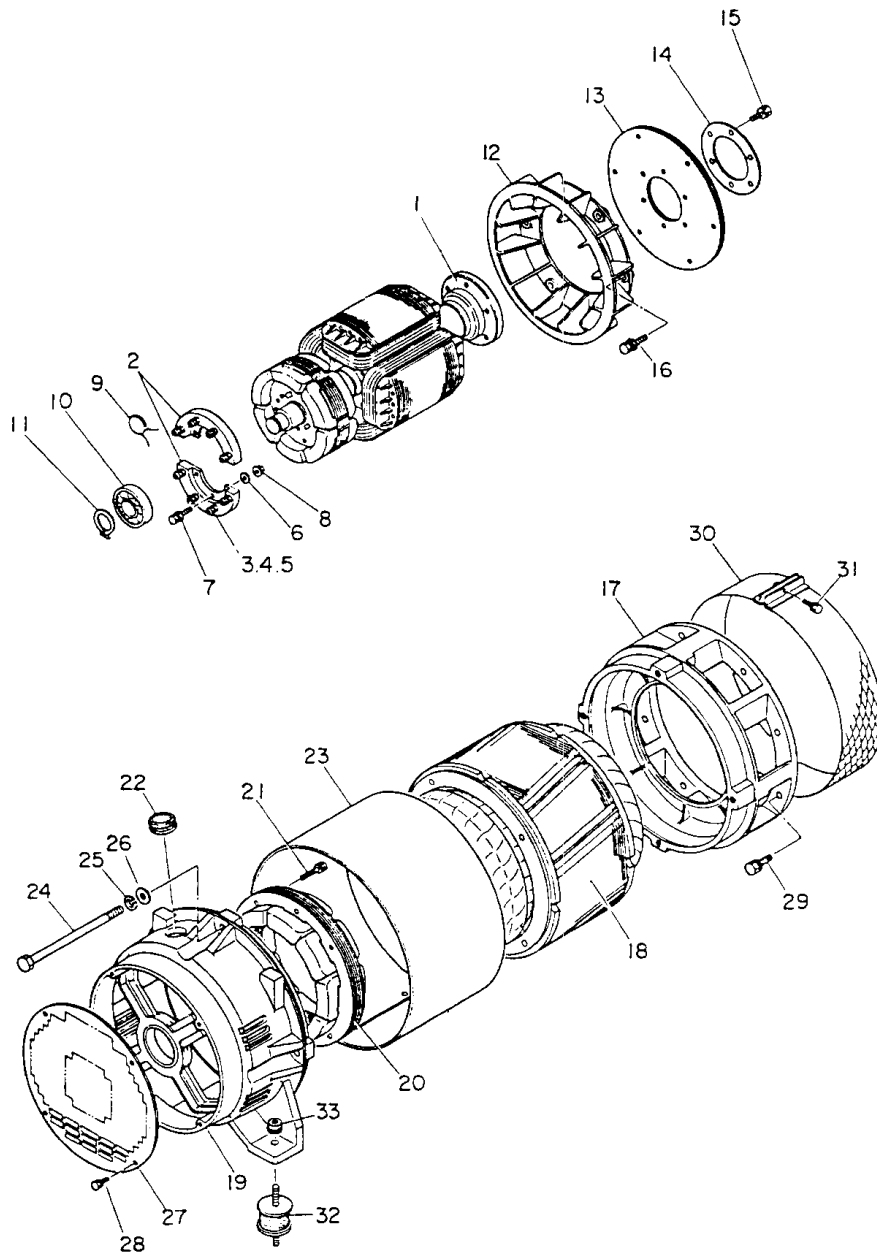
QAS20 Kd Up to serial number ARE 939 064
ARE 939 064 <
From serial number ARE 939 065 onwards
ARE 939 065 >

Page Blz. Sida	Contents Inhoud Innehåll	Selte Pag. Pág.	Inhaltsverzeichnis Table des matières Indice
3	Fuel tank Brandstoftank Bränsletank	3	Kraftstoffbehälter Réservoir à combustible Tanque de combustible
5	Generator parts Generatoronderdelen Generatordelar	5	Generatorteile Pièces de génératrice Partes del generador
6	Control panel Bedieningsbord Manöverpanel	6	Armaturenbrett Panneau de commande Panel de control
8	Electrical equipment Elektrische apparatuur Elutrustning	8	Elektrische Ausrüstung Équipement électrique Equipo eléctrico
9	Battery connections Batterij-aansluitingen Batterianslutningar	9	Batterieanschlüsse Connexions de batterie Conexiones de batería
11	Engine cooling system Motorkoelsysteem Motorkylsystem	11	Motorkühlsystem Système de refroidissement du moteur Sistema de refrigeración del motor
12	Bodywork Karosserie Karosseri	12	Karosserie Capotage Carrocería
14	Exhaust Uitlaat Avgasning	14	Auspuff Échappement Escape

Fuel tank
 Brandstoftank
 Bränsletank
 Kraftstoffbehälter
 Réservoir à combustible
 Tanque de combustible



Ref.	A	B	C	D	Designation	Ref.	A	B	C	D	Designation
1	2900 6599 00			1	Fuel tank	12	0147 1246 03			2	Bolt
	2900 6635 00				QAS15	15	2900 6491 00			1	Fuel filter
	2900 6635 00				QAS20						KUBOTA 17076-43011
1.1	2900 6521 00	•		1	Cap	-	2900 6492 00	•		1	Filter element
1.2	2900 6522 00	•		1	Strainer						KUBOTA 15521-43161
2	2900 6601 00			1	Bracket	16	0147 1326 03			2	Bolt
	2900 6636 00				QAS15	23	2900 6527 00			1	Seal
	2900 6636 00				QAS20						
3	2900 6526 00			2	Antivibration pad						
4	0147 1323 03			4	Bolt						
5	2900 6600 00			2	Strap						
6	2900 6516 00			4	Seal						
7	0147 1323 03			2	Bolt						
9	2900 6648 00			1	Drain						

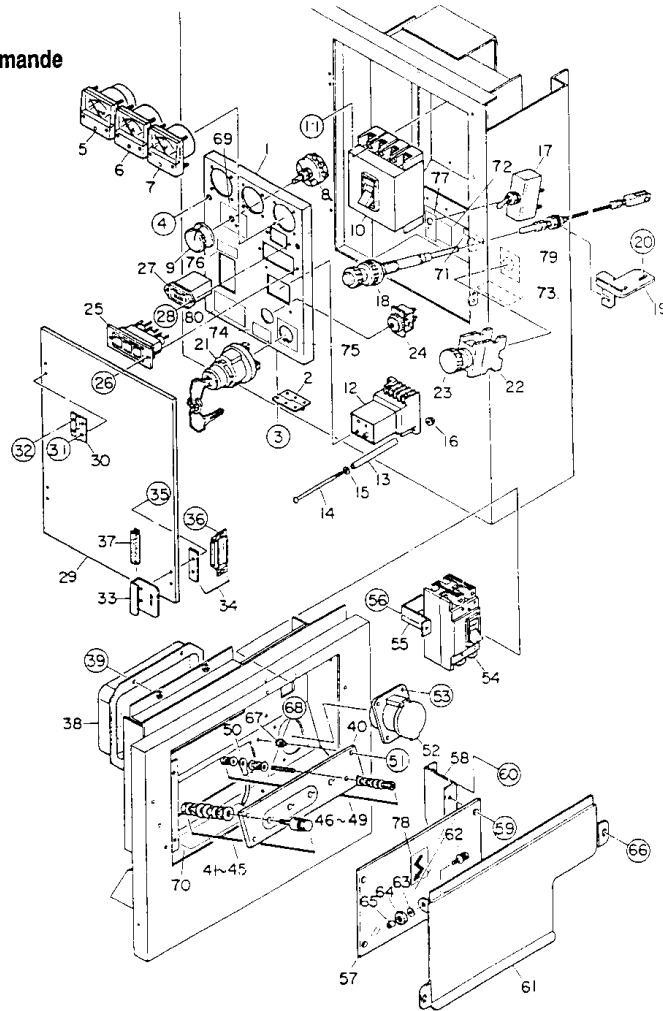


Generator parts
 Generatoronderdelen
 Generatordelar
 Generatorteile
 Pièces de génératrice
 Partes del generador

Ref.	A	B	C	D	Designation	Ref.	A	B	C	D	Designation
1				1	Field ass'y	2900 6651 00					QAS15-ARE
	2900 6542 00				QAS15						938060 >
	2900 6603 00				QAS20						QAS20-ARE
2	2900 6470 00			1	Rectifier ass'y						939065 >
4	0333 2215 00			8	Lock washer	20 2900 6551 00				1	Field ass'y, exciter
9	2900 6469 00			1	Surge absorber	23				1	Cover
12				1	Fan	2900 6548 00					QAS15-ARE
	2900 6541 00				QAS15-ARE						938059 <
					938059 <						QAS20-ARE
					QAS20-ARE						939064 <
					939064 <	2900 6655 00					QAS15-ARE
	2900 6652 00				QAS15-ARE						938060 >
					938060 >						QAS20-ARE
					QAS20-ARE						939065 >
					939065 >	25 0333 2236 00				4	Lock washer
13	2900 6554 00			1	Coupling disk	26 0301 2358 00				4	Washer
17				1	Coupling housing	27				1	Protection
	2900 6545 00				QAS15-ARE	2900 6547 00					QAS15-ARE
					938059 <						938059 <
					QAS20-ARE						QAS20-ARE
					939064 <						939064 <
	2900 6650 00				QAS15-ARE	2900 6653 00					QAS15-ARE
					938060 >						938060 >
					QAS20-ARE						QAS20-ARE
					939065 >						939065 >
18				1	Armature ass'y	28 0147 1246 03				4	Bolt
	2900 6549 00				QAS15	30 2900 6539 00				1	Fan guard
	2900 6608 00				QAS20	32 2900 6647 00				2	Antivibration pad
19				1	End bracket						
	2900 6544 00				QAS15-ARE						
					938059 <						
					QAS20-ARE						
					939064 <						

56_054_1_1_0

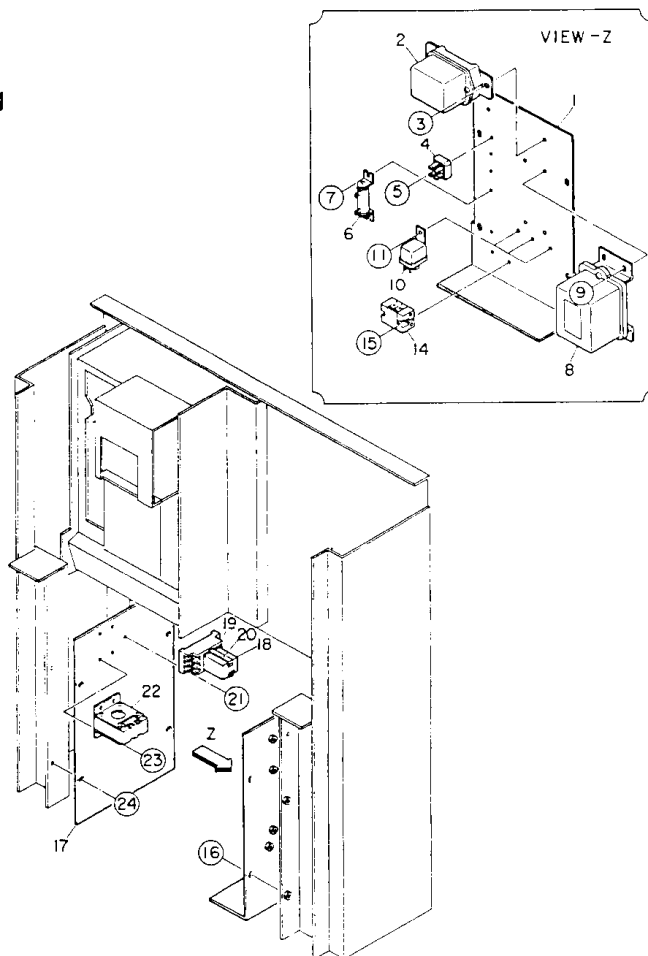
Control panel
Bedieningsbord
Manöverpanel
Armaturenbrett
Panneau de commande
Panel de control



Ref.	A	B	C	D	Designation	Ref.	A	B	C	D	Designation
1	2900 6611 00			1	Control panel	17	2900 6460 00			1	Switch
5	2900 6458 00			1	Frequency meter	18				1	Speed regulator
6				1	Ammeter		2900 6563 00				QAS15
	2900 6462 00				QAS15		2900 6620 00				QAS20
	2900 6461 00				QAS20	19	2900 6565 00			1	Bracket
7	2900 6457 00			1	Voltmeter	20	0147 1323 03			2	Bolt
8	2900 5107 00			1	Rheostat	21	2900 6494 00			1	Starter switch
9	2900 5108 00			1	Knob						KUBOTA 15393-63613
10				1	Circuit breaker	22	1089 0362 16			1	Push button
	2900 6463 00				QAS15	23	***			1	Knob
	2900 6464 00				QAS20	24	2900 6495 00			1	Lampholder
-	0333 2212 00			2	Lock washer						KUBOTA 15471-65951
12	2900 6468 00			1	Relay						
-	***			1)	Transformer						

Ref.	A	B	C	D	Designation	Ref.	A	B	C	D	Designation
25	2900 6496 00			1	Indicator	1079 9905 32					DUTCH
26	0147 1207 03			2	Screw	1079 9905 33					SWEDISH
27	2900 6459 00			1	Hourmeter	1079 9905 34					GERMAN
29	2900 6519 00			1	Door	1079 9905 35					FRENCH
33	2900 6591 00			1	Handle	1079 9905 36					SPANISH
34	2900 6503 00			1	Catch	73	1612 4263 00			1	Label
36	0160 6022 00			2	Screw						ENGLISH
38	2900 5099 00			1	Voltage regul.	1079 9912 82					DUTCH
39	0160 6060 00			4	Bolt	1079 9912 83					SWEDISH
40	2900 5445 00			1	Terminal board	1079 9912 84					GERMAN
41	2900 5405 00			4	Terminal	1079 9912 85					FRENCH
44	0333 2225 00			12	Lock washer	1079 9912 86					SPANISH
47	0266 2108 00			5	Nut	74	1612 4267 00			1	Label
48	0333 2219 00			2	Lock washer						ENGLISH
50	2900 6564 00			1	Earth cable	1079 9912 32					DUTCH
51	0147 1249 03			4	Bolt	1079 9912 33					SWEDISH
52	1089 0494 46			1	Cable box	1079 9912 34					GERMAN
-	1089 0495 46			1	Cable connector	1079 9912 35					FRENCH
53	0147 1174 03			4	Screw	1079 9912 36					SPANISH
54	2900 6375 00			1	Circuit breaker	75	1612 4268 00			1	Label
55	2900 6533 00			1	Bracket						ENGLISH
56	0160 6042 00			2	Screw	1079 9912 42					DUTCH
57	2900 6614 00			1	Protection	1079 9912 43					SWEDISH
58	2900 6617 00			1	Support	1079 9912 44					GERMAN
60	0147 1246 03			2	Bolt	1079 9912 45					FRENCH
61	2900 6615 00			1	Cover	1079 9912 46					SPANISH
62	0147 1247 03			2	Bolt	76	1612 4271 00			1	Label
63	0301 2321 00			2	Washer						ENGLISH
66	0147 1247 03			2	Bolt	1079 9912 52					DUTCH
68	0147 1247 03			1	Bolt	1079 9912 53					SWEDISH
69				1	Label	1079 9912 54					GERMAN
	1612 4256 00				ENGLISH	1079 9912 55					FRENCH
	1079 9911 92				DUTCH	1079 9912 56					SPANISH
	1079 9911 93				SWEDISH	77	1612 4274 00			1	Label
	1079 9911 94				GERMAN						ENGLISH
	1079 9911 95				FRENCH	1079 9912 62					DUTCH
	1079 9911 96				SPANISH	1079 9912 63					SWEDISH
70				1	Label	1079 9912 64					GERMAN
	1612 4260 00				ENGLISH	1079 9912 65					FRENCH
	1079 9905 52				DUTCH	1079 9912 66					SPANISH
	1079 9905 53				SWEDISH	78	1088 1001 04			1	Warning mark
	1079 9905 54				GERMAN	79	1089 9125 05			1	Label
	1079 9905 55				FRENCH	80	0690 1106 01			1	Label
	1079 9905 56				SPANISH						
71				1	Label	1) See "Electrical equipment" / Zie "Elektrische apparatuur" / Se "Elutrusting" / Siehe "Elektrische Ausrüstung" / Voir "Equipement électrique" / Véase "Equipo eléctrico"					
	1612 4261 00				ENGLISH	56_055_1_1_0					
	1079 9912 22				DUTCH						
	1079 9912 23				SWEDISH						
	1079 9912 24				GERMAN						
	1079 9912 25				FRENCH						
	1079 9912 26				SPANISH						
72				1	Label						
	1612 4262 00				ENGLISH						

Electrical equipment
Elektrische apparatuur
Elutrustning
Elektrische Ausrüstung
Équipement électrique
Equipo eléctrico

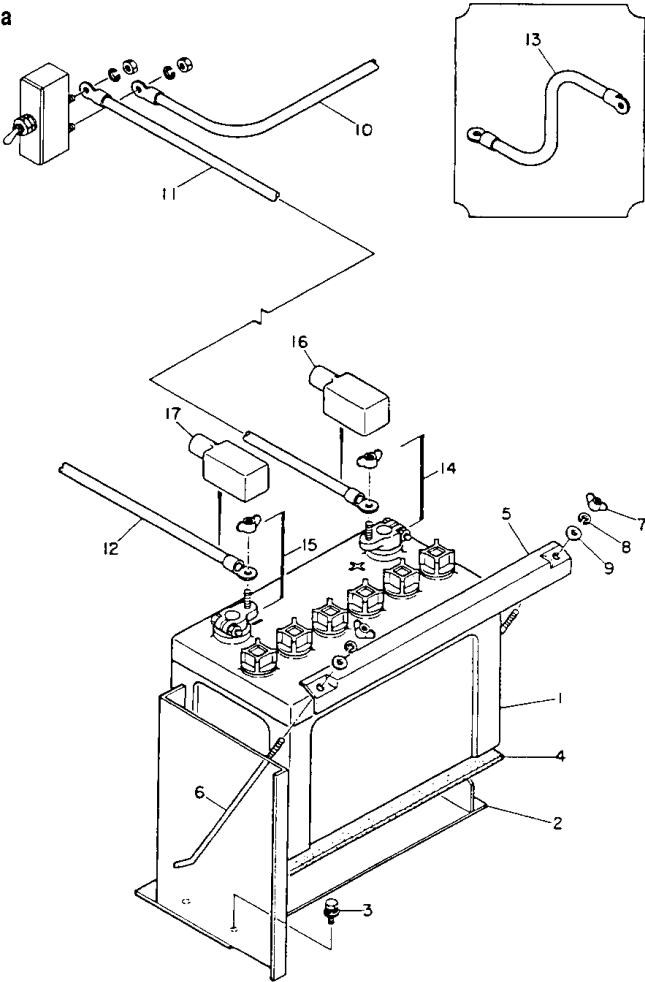


Ref.	A	B	C	D	Designation	Ref.	A	B	C	D	Designation
1	2900 6555 00			1	Bracket	13	0160 6060 00			1	Screw
	2900 6612 00				QAS15	14	2900 6486 00			1	Terminal board
					QAS20	15	0160 6042 00			2	Screw
2	2900 6499 00			1	Regulator	16	0147 1246 03			4	Bolt
					KUBOTA 33251-74012	17	2900 6556 00			1	Bracket
3	0147 1246 03			2	Bolt	18	2900 6471 00			1	Relay
4	2900 6467 00			3	Rectifier	19	2900 5102 00			1	Socket
5	0160 6042 00			3	Screw	20	2900 6472 00			1	Clip
6	2900 6473 00			1	Resistor	21	0160 6042 00			2	Screw
8	2900 6498 00			1	Relay	22	***	1)		1	Transformer
					KUBOTA 17016-60261	23	0160 6042 00			4	Screw
9	0147 1246 03			4	Bolt	24	0147 1246 03			4	Bolt
10	2900 6497 00			3	Relay						
					KUBOTA 15181-60221						
11	0160 6060 00			3	Screw						
12	2900 6657 00			1	Relay						
					KUBOTA 31351-31412						

1) Part of relay, see "Control panel" / Deel van relais, zie "Bedieningsbord" / Del av relä, se "Manöverpanel" / Teil vom Relais, siehe "Armaturenbrett" / Composant du relais, voir "Panneau de commande" / Parte de relé, véase "Panel de control"

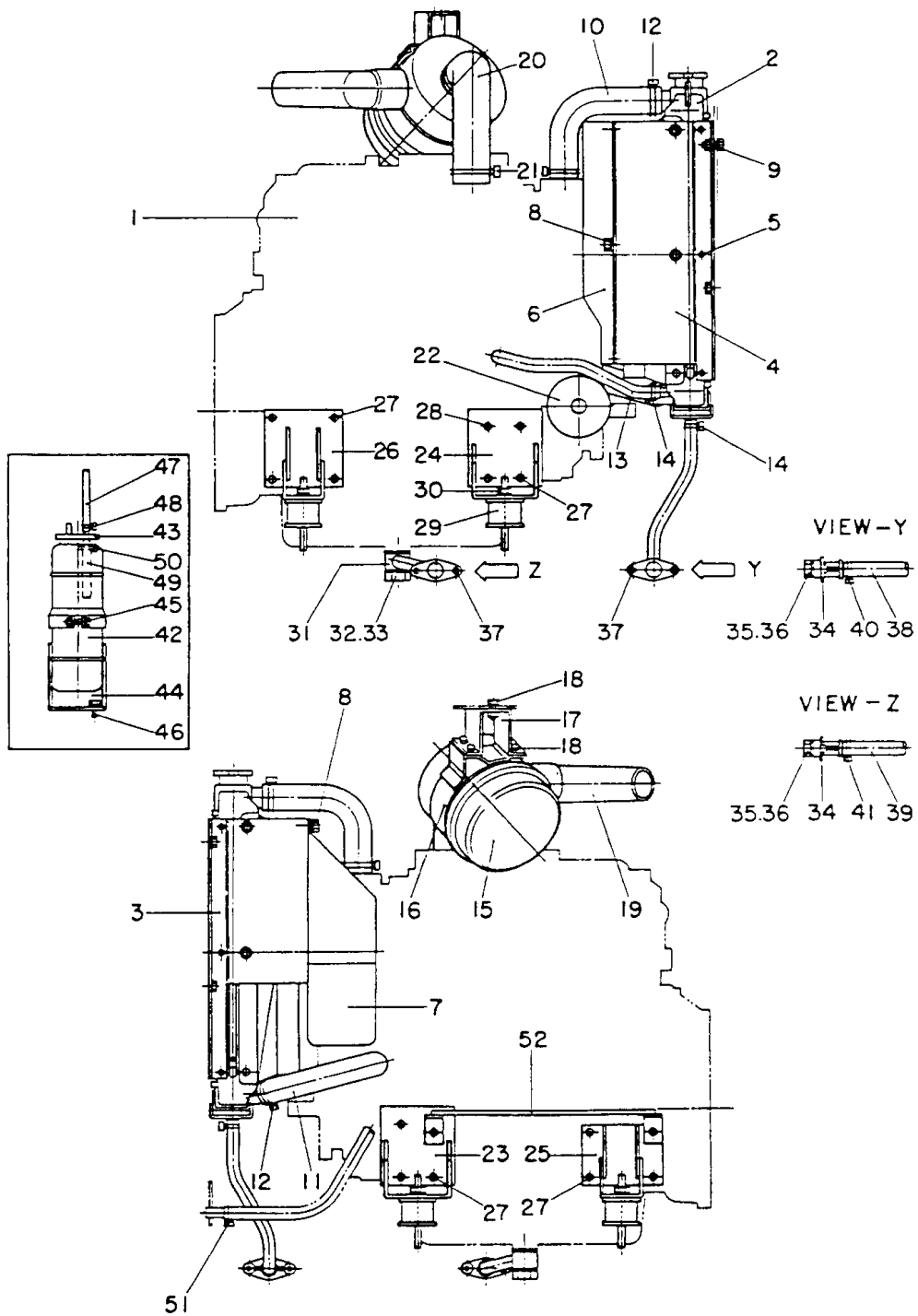
56_056_0_1_0

Battery connections
Batterij-aansluitingen
Batterianslutningar
Batterieanschlüsse
Connexions de batterie
Conexiones de batería



Ref.	A	B	C	D	Designation	Ref.	A	B	C	D	Designation
1	2900 6429 00		.....	1	Battery	11			.....	1	Battery cable
2	2900 6621 00		.....	1	Battery saddle		2900 6435 00		.....		QAS15
3	0147 1246 03		.....	3	Bolt		2900 6436 00		.....		QAS20
4	2900 6531 00		.....	1	Shield	12	2900 6455 00		.....	1	Battery cable
5	2900 6518 00		.....	1	Clamp	13	2900 6439 00		.....	1	Earth cable
6	2900 6566 00		.....	2	Tierod	14	2900 5378 00		.....	1	Terminal
7	0296 1110 00		.....	2	Wing nut	15	2900 5379 00		.....	1	Terminal
8	0333 2225 00		.....	2	Lock washer	16	2900 5143 00		.....	1	Shroud
9	0301 2335 00		.....	2	Washer	17	2900 5144 00		.....	1	Shroud
10			.....	1	Battery cable						
	2900 6437 00		.....		QAS15						
	2900 6438 00		.....		QAS20						

56_058_0_1_0

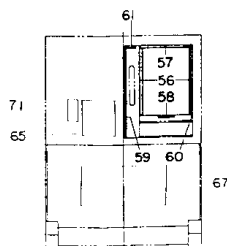
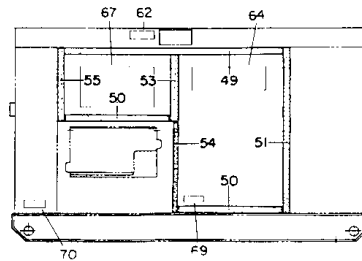
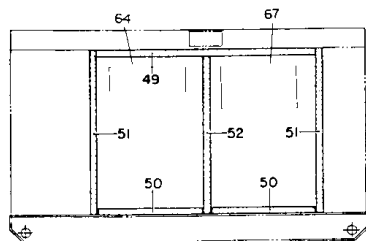
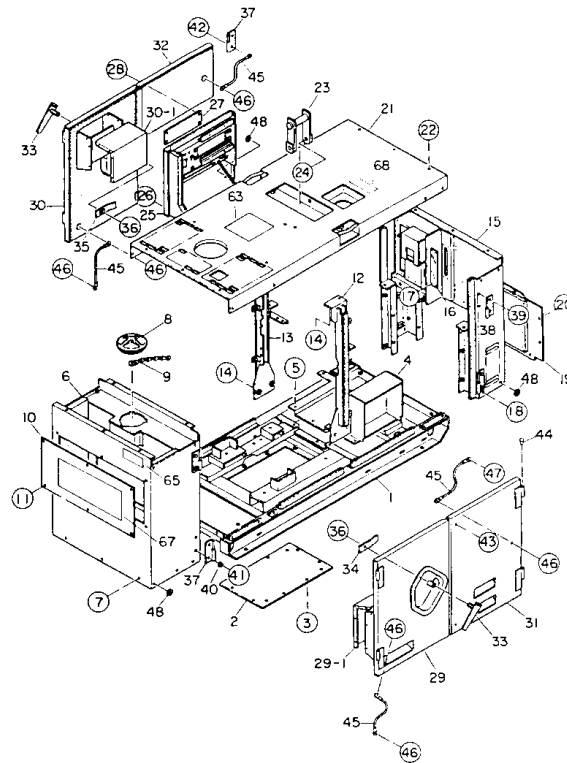


Engine cooling system
 Motorkoelsysteem
 Motorkylsystem
 Motorkühlsystem
 Système de refroidissement du moteur
 Sistema de refrigeración del motor

Ref.	A	B	C	D	Designation	Ref.	A	B	C	D	Designation
1	2900 6475 00		.....	1	Engine	13	2900 6484 00		.....	1	Hose
	2900 6574 00		.....		QAS15-KUBOTA V						KUBOTA 15461-
			.....		1502						73341
			.....		QAS20-KUBOTA V	15	2900 6493 00		.....	1	Air filter
			.....		1902						KUBOTA 17076-
2	2900 6476 00		.....	1	Radiator	-	2900 6488 00	•	.....	1	Filter element
			.....		KUBOTA 17079-						KUBOTA 15401-
			.....		72062						11081
3	2900 6557 00		.....	1	Bracket	16	2900 6498 00		.....	1	Clamp
	2900 6619 00		.....		QAS15						KUBOTA 34260-
			.....		QAS20						13963
4	2900 6558 00		.....	1	Bracket	17	2900 6559 00		.....	1	Bracket
	2900 6618 00		.....		QAS15	18	0147 1323 03		.....	6	Bolt
			.....		QAS20	19	2900 6560 00		.....	1	Hose
5	0147 1246 03		.....	6	Bolt	20	2900 6561 00		.....	1	Hose
			.....		QAS15	22	2900 6490 00		.....	1	Oil filter element
6	2900 6585 00		.....	1	Fan guard						KUBOTA 15521-
	2900 6625 00		.....		QAS15						32431
			.....		QAS20						Support
7	2900 6586 00		.....	1	Fan guard	23	2900 6579 00		.....	1	Support
	2900 6626 00		.....		QAS15	24	2900 6578 00		.....	1	Support
			.....		QAS20	25	2900 6577 00		.....	1	Support
8	0147 1246 03		.....	5	Bolt	26	2900 6576 00		.....	1	Support
9	0147 1246 03		.....	4	Bolt	29	2900 6647 00		.....	4	Antivibration pad
			.....		QAS15	31	2900 6517 00		.....	1	Drain
10	2900 6478 00		.....	1	Hose	37	0147 1247 03		.....	4	Bolt
			.....		QAS15-KUBOTA	42	2900 6515 00		.....	1	Water tank
			.....		17063-72941	43	2900 5414 00		.....	1	Cap
	2900 6486 00		.....		QAS20-KUBOTA	44	2900 6562 00		.....	1	Bracket
			.....		15428-72941	45	0147 1249 03		.....	1	Bolt
11	2900 6483 00		.....	1	Hose	46	0147 1323 03		.....	2	Bolt
			.....		QAS15-KUBOTA	52	2900 6567 00		.....	1	Rod
			.....		15461-72851						
	2900 6485 00		.....		QAS20-KUBOTA						
			.....		15428-72852						

56_057_0_1_0

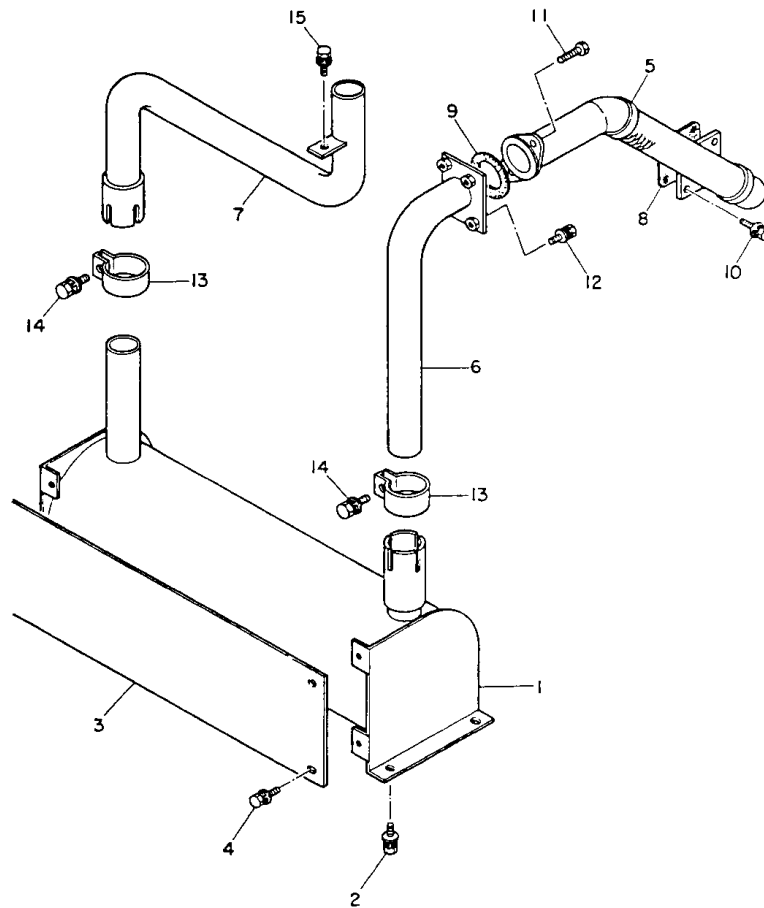
Bodywork
Karosserie
Karosseri
Karosserie
Capotage
Carroceria



Ref.	A	B	C	D	Designation	Ref.	A	B	C	D	Designation
1	2900 6575 00			1	Frame	44	2900 5183 00			8	Cap
	2900 6623 00				QAS15	45	2900 6116 00			4	Earth cable
2	2900 6580 00			1	QAS20	46	0147 1323 03			6	Bolt
3	0147 1246 03			8	Bottom plate	-	0266 2110 00			6	Nut
4	2900 6581 00			1	Bolt	47	0147 1323 03			1	Bolt
-	2900 6637 00			1	Panel	62				1	Label
5	0147 1246 03			6	Foam plastic		1612 4255 00				ENGLISH
6				1	Bolt		1079 9901 72				DUTCH
	2900 6582 00			1	Panel		1079 9901 73				SWEDISH
	2900 6624 00				QAS15		1079 9901 74				GERMAN
				1	QAS20		1079 9901 75				FRENCH
				1	Foam plastic		1079 9901 76				SPANISH
	2900 6573 00				QAS15	63				1	Label
	2900 6638 00				QAS20		1612 4269 00				ENGLISH
7	0147 1323 03			9	Bolt		1079 9905 62				DUTCH
8	2900 6528 00			1	Cover		1079 9905 63				SWEDISH
9	2900 6529 00			1	Chain		1079 9905 64				GERMAN
10	2900 6584 00			1	Cover		1079 9905 65				FRENCH
-	2900 6639 00			1	Foam plastic		1079 9905 66				SPANISH
11	0147 1323 03			6	Bolt	64				2	Label
12	2900 6588 00			1	Mid panel		1612 4277 09				QAS15
13	2900 6587 00			1	Mid panel		1612 4277 10				QAS20
15				1	Panel	65				1	Label
	2900 6589 00				QAS15		1612 4276 00				ENGLISH
	2900 6627 00				QAS20		1079 9901 62				DUTCH
16	2900 6592 00			1	Window		1079 9901 63				SWEDISH
17	0160 6022 00			4	Screw		1079 9901 64				GERMAN
18	0147 1323 03			4	Bolt		1079 9901 65				FRENCH
19	2900 6593 00			4	Cover		1079 9901 66				SPANISH
-	2900 6640 00			1	Foam plastic	66				1	Label
20	0147 1323 03			9	Bolt		1612 4278 00				ENGLISH
21				1	Roof		1079 9691 02				DUTCH
	2900 6594 00				QAS15		1079 9691 03				SWEDISH
	2900 6628 00				QAS20		1079 9691 04				GERMAN
				1	Foam plastic		1079 9691 05				FRENCH
	2900 6574 00				QAS15		1079 9691 06				SPANISH
	2900 6641 00				QAS20	67	0690 1132 00			4	House mark
22	0147 1323 03			16	Bolt	68				1	Label
23	2900 5446 00			1	Lifting eye		1612 4264 00				ENGLISH
-	0266 2116 00			2	Nut		1079 9612 92				DUTCH
-	0301 2394 00			4	Washer		1079 9612 93				SWEDISH
25	2900 6634 00			1	Panel		1079 9612 94				GERMAN
-	2900 6646 00			1	Foam plastic		1079 9612 95				FRENCH
27	2900 6597 00			1	Cover		1079 9612 96				SPANISH
29	2900 6630 00			1	Door	69				1	Label
29.1	2900 6596 00			1	Cover		1612 4265 00				ENGLISH
-	2900 6644 00			1	Foam plastic		1079 9613 02				DUTCH
30				1	Door		1079 9613 03				SWEDISH
	2900 6583 00				QAS15		1079 9613 04				GERMAN
	2900 6629 00				QAS20		1079 9613 05				FRENCH
30.1	2900 6595 00			1	Cover		1079 9613 06				SPANISH
-	2900 6643 00			1	Foam plastic	70				1	Label
31	2900 6632 00			1	Door		1612 4266 00				ENGLISH
-	2900 6642 00			1	Foam plastic		1079 9613 12				DUTCH
32	2900 6631 00			1	Door		1079 9613 13				SWEDISH
-	2900 6645 00			1	Foam plastic		1079 9613 14				GERMAN
33	2900 5187 00			2	Handle		1079 9613 15				FRENCH
34	2900 5191 00			1	Lock		1079 9613 16				SPANISH
35	2900 5190 00			1	Lock						
36	0147 1323 00			2	Bolt						
39	0147 1323 03			8	Bolt						
42	0147 1325 03			1	Bolt						
-	0266 2110 00			1	Nut						

56_061_1_1_0

Exhaust
 Uitlaat
 Avgasning
 Auspuff
 Echappement
 Escape



Ref.	A	B	C	D	Designation
1	2900 6568 00			1	Muffler
2	0147 1323 03			4	Bolt
3	2900 6569 00			1	Cover
4	0147 1323 03			4	Bolt
5	2900 6570 00			1	Exhaust pipe
6	2900 6571 00			1	Exhaust pipe
7	2900 6572 00			1	Exhaust pipe
8	2900 6500 00			1	Gasket

KUBOTA 15371-
12371

Ref.	A	B	C	D	Designation
9	2900 6524 00			1	Gasket
10	0147 1325 03			4	Bolt
12	0147 1323 03			2	Bolt
13	2900 6532 00			2	Pipe clamp
15	0147 1323 03			1	Bolt

56_059_0_1_0